

## —2020 禾心 Online 經典大師講座—

## 沙遊中的「我」與「另一個我」

「象徵」隨著不同文化、生活背景交織而成不同的內在意義。沙遊治療的創作過程中，沙圖呈現內在心理歷程的「象徵」層面，同時也呈現超越象徵化的「非象徵」層面，對製作者產生「直接性」的衝擊。當「我」在創作沙盤的過程中，「我」與「另一個我」不斷在「就是這樣」的莫名確定感和「是否要增減什麼」的猶豫中來回遊走，支持與驅動心靈實像在兩者看似相互衝突的「關係」中逐步形成。沙遊的歷程猶如真實與虛幻、象徵性與非象徵性不斷交融的內在歷程。

2020 年，因為 COVID-19 的影響下，禾心經典轉換了形式，採用線上視訊的方式，同樣為夥伴們帶來日本大師級的陣容，由國際分析心理學會主席河合俊雄教授，與京都大學榮譽教授桑原知子教授以沙遊治療為主軸，深化象徵意義、思考潛意識與個體的關係，同時本次的日文口譯邱敏麗老師，與二位講師同樣師承已故日本第一位沙遊治療師河合隼雄教授門下，透過三位經典大師跨文化、跨語言的空中帶領，讓我們更深入沙遊歷程的內在世界。

一、主辦單位：禾心心理諮商所、沙遊世界表達與療癒發展中心

二、活動時間：

### (一)場次一：9/3(四)18：00-21：00

1. 主講：河合俊雄博士 (國際分析心理學會 IAAP 主席)
2. 主題：【沙遊治療中的象徵性與非象徵性】

#### Symbolic and Non-Symbolic Aspects in Sandplay

3. 翻譯：邱敏麗老師 (沙遊世界表達與療癒發展中心副執行長)
4. 內容：在沙遊治療中，整體景象或各個物件的象徵性固然重要，但在沙遊治療裡面也有著超越象徵化的直接性，此演講將針對這個部分進行討論。

### (二)場次二：9/4(五)18：00-21：00

1. 主講：桑原知子博士 (京都大學榮譽教授)
2. 主題：【沙遊治療與另一個我】Sandplay and “the Other Self”
3. 翻譯：邱敏麗老師 (沙遊世界表達與療癒發展中心副執行長)
4. 內容：製作沙盤時，「我」正在製作「另一個我」這兩者的關係為何？在過程中「就是這樣」跟「有點不對勁」的感覺，那樣的「關係」正是沙遊治療裡支持、驅動心靈的元素。在介紹「另一個我」的多元存在方式的同時，深化對沙遊療法的認識。

三、報名對象：心理師、社工師、兒童福利工作人員、各級學校輔導老師、以及相關科系研究生，50 人成班。

四、報名日期：即日起至 8/24(一)，額滿為止。

## 五、講師&譯者介紹：

### 第一場：河合俊雄博士 (國際分析心理學會 IAAP 主席)

【現任】京都大學 kokoro 未來研究中心教授  
日本榮格派分析家協會副會長

【學經歷】蘇黎世大學哲學心理學博士、河合隼雄基金會理事長  
蘇黎世榮格學院榮格分析師

【專長】臨床心理學、榮格心理學

【著作】《當村上春樹遇見榮格：從《1Q84》的夢物語談起》

《概念の心理療法物語から弁証法へ》《ユング魂の現実性》《心理臨床の理論》  
編著：《活在故事裡：現在即過去，過去即現在》、《源氏物語與日本人：女性覺醒的故事》、《神話心理學：來自眾神的處方箋》、《孩子與惡：看見孩子使壞背後的訊息》、《閱讀孩子的書：兒童文學與靈魂》、《故事裡的不可思議：體驗兒童文學的神奇魔力》等



### 第二場：桑原知子博士 (京都大學榮譽教授)



【現任】放送大學國家心理師教育發展室室長

【學經歷】京都大學教育學博士、京都大學教育學研究所教授

【專長】臨床心理學(校園臨床、司法臨床)、人格心理學(人格兩面性)

【相關著作】《教室で生かすカウンセリング・アプローチ(課堂上之輔導方法)》、《人格の二面性について(關於人格的二面性)》、《もう一人の私(另一個我)》、《カウンセリングで何が起きているのか(諮商中到底發生了什麼事)》、《家裁調査官レポート(家務調査官報告)》

### 口譯：邱敏麗老師(沙遊世界表達與療癒發展中心副執行長)

【現任】禾心諮商所專業諮商顧問

【學歷】日本京都大學臨床博士候選人、東京學藝大學臨床心理碩士、日本慶應精神分析講座結業

【經歷】臺灣沙遊治療學會理事、臺灣遊戲治療學會秘書長  
嘉南藥理科技大學嬰幼兒保育系講師、高雄縣市、屏東市學諮中心督導、中國「中國心理學會」表達性心理治療系列課程講師

【專長】沙遊療法、繪畫治療、榮格心理學、兒童輔導、遊戲治療

【相關著作】《沙遊療法與表現療法》(山中康裕著，邱敏麗等譯，心靈工坊，2004)  
《哈利波特與神隱少女:進入孩子的內心世界》(山中康裕著，邱敏麗監修，心靈工坊 2006)



## 六、國內報名：以下優惠請擇一報名，可分開報名(台幣)

方案	兩堂皆報	團體報名(3人以上)	一般報名
報名費	2400 元/2 堂	1300 元/堂	1500 元/堂

## 七、海外報名

此課程開放海外學員報名，繳費前請先確認個人所在地可以正常使用 zoom 軟體，可於公告的時間安排登入測試，若課程當天因私人設備及網路問題導致無法正常上課，恕不退費。僅收台幣及美金轉帳(含外幣收款手續費)。

方案	兩堂皆報	單堂報名
報名費	130 美金/2 堂	70 美金/堂

## 八、報名方式：

- (一) 一律於沙遊世界官方網站進行線上報名(請加入會員，以便累積您的課程學習內容及時數紀錄)：<http://www.sandplayworld.com.tw/class.php>。
- (二) 請於線上報名後 **3 日內**完成繳費，**如未有特殊原因，逾時將視情況不予保留名額**，請多包涵。
- (三) 請在系統上或是轉帳後告知帳號後五碼，經確認完成繳費後，系統將寄出報名成功通知信(yahoo 信箱易漏信，請注意垃圾信件夾)，或至官網會員中心查詢報名狀態。
- (四) 轉帳或匯款專戶：沙遊世界有限公司 國泰世華銀行(013) 帳號：063035001800
- (五) 海外匯款方式請參考附件一。

## 九、注意事項：

- (一) 本活動將申請諮商心理師、臨床心理師、社工師繼續教育學分。
- (二) 繳費後如因故無法參加，請務必於 **8/25(二)**前來電告知，若 **8/26(三)**至課程開始後告知無法參與，恕不保留及退費。
- (三) 費用處理方案(擇一)
  - A. 費用全額保留：沙遊世界課程或媒材購買皆可使用，使用年限 2 年，如逾期視同放棄，恕不退費。
  - B. 申請退費：扣除 600 元行政手續費，及匯款手續費，餘額一次退。
- (四) 課程中主辦單位將拍照做課程紀錄及相關作業使用，如有疑慮請與工作人員聯繫。
- (五) 為尊重智慧財產權，活動進行期間請勿錄音或錄影。
- (六) 線上講座連線方式及課前測試時間將另於行前通知公告
- (七) 如有任何疑問請於上班時間(週一至週五 9:00 至 18:00)來電或 E-mail 洽詢劉小姐。
- (八) 相關報名事宜請留意相關網站最新公告，課程異動亦以公告為準。

## 附件一

### ■ 海外滙款方式

1. 根據中央銀行規定，國外滙入款電文務必提供滙款人姓名、帳號及住址。請於滙款時，務必要求滙款行於電文中提供滙款人姓名、帳號及住址。
2. 沙遊世界外幣帳戶電滙資料：

<b>A/C WITH BANK</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• CATHAY UNITED BANK, TAIPEI, TAIWAN</li><li>• 3F, NO.65, GUAN CHIEN RD., TAIPEI, TAIWAN R.O.C.</li></ul>
<b>SWIFT CODE</b>	UWCBTWTTP
<b>BENEFICIARY'S NAME</b>	SANDPLAYWORLD CO., LTD
<b>ACCOUNT NO.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 063087079912</li></ul>
<b>BENEFICIARY'S TELEPHONE NO.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 886-6-3587822</li></ul>

※請注意，電滙款項時，您需自行繳付所有銀行費用，請勿在滙款當中扣除任何費用(請告知銀行要“全額到付”)。否則少了款項須再補滙一次，花時間也多花費用喔!